



# James Monroe Elementary School

3750 Monterey Blvd, San Leandro, CA 94578  
Office: (510) 618-4340, Asistencia: 618-4341, Servicio de Cafetería: 618-4342

<http://www.gojamesmonroe.org>

Queta Beltran, Directora



## Eagle Eye Boletín Informativo

### Fechas para Recordar

<b>Enero 6</b>	<b>Miercoles</b>	<b>Sled's Sal a Cenar fuera por la Educación!</b>	
		<b>PTO/ Club de padres 5 pm @ MPR</b>	
<b>Enero 9</b>	<b>Sabado</b>	<b>GRATIS Vacunas H1N1 Influenza 9 a.m.-1 p.m.</b>	
<b>Enero 13</b>	<b>Miercoles</b>	<b>Noche en Chuck E. Cheese 3-9 pm</b>	
		<b>Reunión de DELAC 6:30 – 8:00 pm</b>	
<b>Enero 18</b>	<b>Lunes</b>	<b>Martin Luther King, Jr. Día festivo</b>	<b>(No Escuela)</b>
<b>Enero 22</b>	<b>Viernes</b>	<b>Día de planeación de maestros</b>	<b>(No Escuela)</b>
<b>Enero 29</b>	<b>Viernes</b>	<b>Festín de Cangrejo 6-9 pm</b>	

*Solo para recordarles que cada miércoles es día de salida temprano-Horario de día mínimo*

Feliz 2010 de la Primaria Monroe!

Mensaje de la Directora,

A donde se fue el primer período de nuestro año escolar? Esa fue la pregunta que hasta los estudiantes se hicieron. Hubo tanto alboroto y ajeteo para arrancar el año con todos los cambios que el déficit en el presupuesto dieron lugar. Mientras nuestros scores del año pasado mejoraron por 31 API puntos y todos nuestros subgrupos alcanzaron los objetivos académicos, no hubo demasiado tiempo para saborear los logros académicos de nuestros estudiantes y el exitoso esfuerzo de nuestro personal docente con sus estudiantes. Hay nuevos retos que enfrentar este año –a saber, el presupuesto fiscal. Fuimos impactados por los recortes de la ciudad, recortes del estado y recortes del distrito escolar que se dieron como resultado de lo anterior.

Primero, la decisión de la ciudad de eliminar los guardias peatonales sobre la Monterrey y la Floresta significo muchos cambios para nosotros en Monroe. La seguridad de los estudiantes mientras cruzaban las calles fue grandemente comprometida. Como sea, gracias a los esfuerzos de Chris Lim y su gabinete que logro un acuerdo con la ciudad, nos fue dado un guardia peatonal para al menos uno de los cruces peatonales sobre la Monterrey Boulevard. Esto fue un gran alivio para nuestros estudiantes, padres y personal. El año pasado la ciudad me solicito por escrito una descripción de las necesidades de los alumnos de Monroe para mejoras de las calles. Yo sometí una propuesta para la ciudad para poner un alto de 4 sentidos en la intersección de Floresta y Monterrey, desde que este es un cruce muy transitado por carros y estudiantes. La ciudad le informo a el Distrito que sería instalado uno allí con los fondos de estímulo de Obama. Nosotros aun no sabemos cuando va a suceder esto, pero esperamos que suceda pronto!

En una nota más positiva, Monroe esta viendo hacia delante para nuestro programa de intervención después de la escuela que empieza la segunda semana de Enero y nuestras nuevas clases de padres llamadas Expectativas Altas. Este último programa es una serie de nueve consecutivos miércoles por la tarde para padres que quieran aprender más acerca de cómo involucrarse con nuestro sistema educativo y en la educación de sus hijos. Fue puesto como prueba piloto en la escuela Roosevelt el año pasado y fue muy exitoso tanto que nuestro superintendente Lim quiso que cada Escuela primaria en nuestro distrito tuviera esa experiencia. Una ayuda económica fue hecha al distrito y fue aprobada con fondos para la misma. Como resultado, cada escuela primaria en San Leandro tendrá este programa como experiencia. Estamos muy entusiasmados por esto para empezar este febrero.

Sí tu estas interesado, favor de llamar a la oficina @510-618-4340

Para terminar, yo quisiera continuar invitando a nuestros padres/guardianes a visitar/ayudar como voluntarios a nuestra escuela, vengán a nuestras noches de cenas o otras actividades familiares. Tenemos nuestro Festín de Cangrejo por venir, en Enero 29. Este es nuestro mas grande evento de recolecta de fondos, así que por favor piense en acompañarnos. Puede comer todo el cangrejo y espagueti que quiera, mas bebidas. Siéntase libre en llamar a nuestra oficina para la fecha, costo y otras especificaciones a el 510-618-4340, o haga clic en nuestra página de Internet @ [www.gojamesmonroe.org](http://www.gojamesmonroe.org).

Que este bien este año Nuevo,  
Mrs. Beltran, Directora

## **NOCHE DE RECAUDACION DE FONDOS DE JAMES MONROE EN CHUCK E. CHEESE**

Convirtamos la recaudación de fondos en diversión!

Fecha: miércoles 13 de Enero, hora: 3:00-9:00 p.m.

Lugar: Chuck E. Cheese, 24039 Hesperian Blvd., Hayward, CA 94545

Chuck E. Cheese dona el 15% de las ventas a la escuela de su hijo sobre todas las ventas generadas por este evento. Amigos y miembros de la familia están exhortados a apoyar este evento.

Ventas incluyen comida, mercancía y fichas compradas en la caja registradora. Solo notificar a la cajera que usted esta participando en la noche de recolecta de fondos de James Monroe.

Su hijo obtendrá una calcomanía en la escuela el 13 de Enero. Recibirá 10 FICHAS GRATIS a cambio de esta calcomanía en el evento.

**Para imprimir CUPONES:** <http://gojamesmonroe.org/022609.pdf>

### **Sled Salga a cenar fuera por la Educacion!**

Apoya la Fundación de San Leandro por la Educación saliendo a cenar fuera. Este es un gran programa para nuestros restaurantes locales y nuestras escuelas. Este programa esta fundado por padres, miembros de la comunidad, voluntarios, Restaurantes y Empleados de San Leandro. No olvides que es este miércoles, 6 de enero. Nuevos restaurantes han sido añadidos este mes!

Seguimos esperando a todos nuestros restaurantes para reportarnos las ganancias de Noviembre y Diciembre, pero nosotros creemos que tenemos arriba de 100 cenas y mas de \$500 por casa mes!

WOW! Para más información tú puedes visitar nuestra página en Internet [www.sledfund.org](http://www.sledfund.org) o llama al 510-618-GIVE (4483) y un volante de propaganda ha sido añadido con los cupones.

**Para imprimir CUPONES:** [http://www.sledfund.org/eatout\\_coupon.pdf](http://www.sledfund.org/eatout_coupon.pdf)

<<http://cts.vresp.com/c/?SanLeandroEducationF/1f38689c02/TEST/fe756bf219>>

<<http://cts.vresp.com/c/?SanLeandroEducationF/1f38689c02/TEST/d00c52d847>>

Tax ID # 26-3044668 Favor de contactarnos si sabes de algún restaurante al que le gustaría participar.

### **Festín del CANGREJO**

La Organización de padres y Maestros de James Monroe/ Club de padres le gustaría invitar a las familias a El anual Festín del Cangrejo el Viernes, 29 de Enero del 2010 de 6-9 pm

Ven y disfruta de todo lo que puedas comer de cangrejo, espagueti, ensalada y pan de

ajo!(cualquiera menor de 18 años de edad debe de estar acompañado por un padre de familia)

Adultos: mayores de 13 años \$35 cada boleto. Niños: 6-12 años \$15 cada boleto.

El pago se hace cuando ordene el boleto. Favor de hacer los cheques a nombre de James Monroe PTO.

Para más informacion favor de llamar (510) 618-4340 x3195 Maricel Balanon

### **Asistencia Perfecta Primer Trimestre:**

Felicidades a los siguientes estudiantes quienes son mencionados por grado:

*Kinder* : Sanchia Le, Gavin Li, Kassandra Manasan, Jeselle Ramirez, Ever Lopez, James Sakai, Ella Shanks, Claire Tsuchiya, Haley Watkins, Cassey Cabrera, Steven Carcomo, Ulane Eng, Edwin Lin, sebastián Lopez, Mazin Ibrahim, Elaine Nguyen

*1er grado*: Sahar Afshar ARjun Gill, Megan Nguyen, Bianca Rivero, Michelle Tat, Nicholas Corrie, Tori Cortez, Jailyn Eng, Laeloni Hernandez, Skyler Kendrick, Juan Padilla, Anthony Young

*2do grado*: Irene Arrizon, Kaelyn Famor, Trevor Hammond, Angelina Luo, Cynthia Pham, Aaron Solis, Wesley Tat, Kenny Zheng, Christian Alcantar, Jesus Hernanadez, Sabrina Hernandez, Hua Liu, Melissa Ramos,

*3er grado*: Shapnam Afshar, Gabriel Alcantar, Su Choe, Noel Hernandez, Jessalyn LaRose, Vanessa Bendana, Monserrat Padilla, Jayson Rodriguez, Wen Wu, Jeselyn Gatmaitan, Cesar Gonzalez, Nayeli Pena, Braulio Rodriguez, Victoria Sakai, Kevin Truong, Ricardo Cornejo, Brandon Nguyen

*4to grado*: Britni Bolden, Jeremiah Famor, Hongchuan Li, Karen Young, Kelli Bruce, Brian Lin, Kobe Nguyen, Robert Ramos, Vienna Tran, Tina Wang

*5to grado*: Lesly Acosta, Qian Feng Chen, Charlie Perez, Yolanda Borrero, James Turrentine, Jennifer Santos, Brandon Duncan, Anton Eng, Mallory Mallari, Jumana Oweis, Jimmy Perez, Jennifer Ramos, Edenilson Rivas, Viviana Rodriguez, Eric Solis, Valerie Vuong, Scout Anderson, Catalina Arrizon, Cory Cai, Wesley Giang, Jomar Rodriguez, Luis Roman, Nicholas Brown Jr, Fiona Yang

## **Vestimenta para tiempo de frío**

Nuestro clima de invierno esta encima de nosotros. Favor de asegurarse que su hijo tenga un saco o chamarra para usar afuera durante el receso o P.E. Favor de escribir el nombre de su hijo en todos los artículos que sean traídos de casa (loncheras, chamarras, mochilas, etc.) En el caso que algo sea olvidado podemos encontrar al dueño mas rápido!.

## **Sintomas de la Influenza**

The **ACPHD**(El Depto de Salud Publica de la Ciudad de Alameda) nos ha pedido monitorear posibles casos de estudiantes y personal con síntomas parecidos a la influenza.

- Cuando los padres hagan la llamada inicial para excusar a su hijo de la escuela, el personal de la oficina deberá preguntarle acerca de la naturaleza de los síntomas y cuando empezó la enfermedad. Esta información debe ser registrada en el reporte de detección diaria de Influenza el cual debe ser mandado por fax diariamente para un futuro monitoreo.
- La oficina deberá convenir con los padres que se siga el protocolo del distrito escolar impuesto por el Departamento de Salud. Estamos muy interesados en la salud de su hijo y deberá de reportarse en 2 días para informarnos como sigue su hijo.

Síntomas Principales de la influenza son: Fiebre de mas de 100-(algunos casos son 104), tos, dolor de garganta; Otros síntomas para observar son: nariz suelta o constipada, dolor muscular, dolor de cabeza, escalofríos, fatiga, vomito, diarrea.

Todo el personal ha sido alentado a hacer su parte en la prevención de la propagación de la enfermedad desinfectando cualquier superficie en sus salones de clase/ área en que los estudiantes estén en contacto con (teléfonos, escritorios, chapas de puertas, teclados de computadora, juegos, etc.)

**CDC**(El Centro de Control de Enfermedades) recomienda 4 formas principales para evitar enfermarse de la influenza en la escuela y en la casa:

- **Ponga en práctica una buena higiene de las manos** lavándose sus manos frecuentemente con jabón y agua, especialmente después de toser o estornudar. Los Desinfectantes de alcohol para manos son efectivos también.
- **Cubre tu boca y nariz** con papel higiénico cuando estornudes o tosas. Si no tienes papel, estornuda o tose dentro de tu codo u hombro: no en tus manos.
- **Permanece en casa si tú o tu hijo están enfermos** al menos 24 horas hasta que no tenga más fiebre o señales de fiebre (sin tomar medicina para reducir la fiebre). Mantener los estudiantes enfermos en casa significa que mantendrán el virus en ellos mismos en vez de contagiar a otros.
- **Vacuna a tu familia** en contra de la influenza de la temporada y 2009 H1N1 influenza cuando las vacunas estén disponibles.

## **El sabado, 9 de Enero del 2010**

El hospital Children de Oakland esta ofreciendo vacunas GRATIS de la influenza H1N1 a todos los niños y adultos que vengan a nuestra clínica de vacunación H1N1 en el Outpatient Center (OPC). Las familias del personal son bienvenidas también. Los niños tienen cerca de 2,500 dosis de vacunas disponibles para ayudar a la comunidad controlar la pandemia. La clínica abrirá de las 9 a.m hasta la 1 p.m. (a menos que las dosis se terminen temprano) en el OPC, 744 52nd St. Oakland, Calif. 94609.

Siéntete libre de informar a sus amigos, familiares o grupos en la comunidad.

### **Asistencia:**

Si su hijo esta ausente favor de mandar una nota para el maestro/a de su hijo/a explicando los motivos de la falta de su hijo/a o llame a la línea de asistencia a el **(510) 618-4341** La inasistencia **DEBE** ser aclarada dentro de 24 horas de que se llevo a cabo la falta. El mensaje deberá de incluir: El nombre completo del estudiante, razón de la falta, y el nombre del maestro/a. Favor de recoger a los alumnos de manera puntual.

### **Visitantes y Voluntarios**

Todos los visitantes y voluntarios deben firmar hora de entrada y salida y usar un Gafete de Visitante. (Incluyendo padres que llegan a la hora de el lonche a compartir con su hijo/a).

### **Estudiantes con Alergias**

Nosotros les pedimos a los padres que traigan comida de su casa primero consultar con la maestra o maestro de su hijo(a) antes de planear traer cualquier tipo de comida o botana a la clase. Pregúntele a la maestra o maestro cual clase de comida seria mas adecuada y a que hora funciona mejor con el horario de la clase. Como regla general, es mejor evitar cualquier comida que contenga nueces o productos hechos con cualquier tipo de semilla, ya que solo el simple olor y/o aceite de la semilla podría provocar una reacción alérgica a los niños que son alérgicos a las semillas como cacahuates, nueces, etc. Hemos pedido a todos los maestros revisar primero cada alimento que lleven antes de repartirlo a la clase. Si tienen cualquier pregunta acerca de esto. Favor de llamar a la oficina o preguntarle a el o la maestra(o) de las botanitas que piensa llevar para compartir con la clase. Lo mas importante si su hijo tiene alguna alergia, por favor déjele saber a la maestra(o) y a la oficina.

***Para mas noticias nuevas e información, favor de revisar nuestra pagina de Internet <http://www.gojamesmonroe.org>***